

appreciation (apreciación)

Término	appreciation
Idioma	Inglés (Reino Unido) (215)
Área Especialidad	Humanidades y de las Artes (406)
Disciplina	Lingüística Aplicada (496)
Temática	Lingüística Sistémico-Funcional: Teoría de la Valoración
Definición del término	Appreciation involves evaluations of semiotic and natural phenomena, according to the ways in which they are valued or not in a given field.
Fuente / Autor (del término)	Martin, J. R. & White, P. R. R. (2005). The language of evaluation: Appraisal in English. Nueva York: Palgrave.
Contexto del término	Apart from what is found above, we also noticed that subjective appreciations of Quality realized in properties (what things are like) or processes (how things behave or perform) can also be interpreted as objective Valuation of things by relating to the social expectations or values placed on the realities framed in the text.
Fuente / Autor (del contexto)	Yuchen, X., Xuan, Y., Rui, S. & Ying, K. (2022). A corpus-based contrastive study of the appraisal systems in English and Chinese scientific research articles. Londres: Routledge.
Equivalente en español	apreciación
Categoría gramatical	Nominal (221)
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)

Definición del término en español	La apreciación se refiere a las evaluaciones de fenómenos naturales o semióticos, respecto a las maneras en que son o no valorados en un contexto dado.
Fuente / Autor (del término en español)	Traducción de la definición en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos
Contexto del término en español	Aparte de lo anterior, también observamos que las apreciaciones subjetivas de la Calidad realizadas en las propiedades (cómo son las cosas) o en los procesos (cómo se comportan o rinden las cosas) también pueden interpretarse como una Valuación objetiva de las cosas al relacionarse con las expectativas sociales o los valores depositados en las realidades enmarcadas en el texto.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Traducción del contexto en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos
Remision	<ul style="list-style-type: none">• valuation (valuación)
